

LICITAÇÃO DE SERVIÇOS DE TRADUÇÃO															
TRADUÇÃO E VERSÃO ESCRITA				Painel de Preços do Governo						Empresa 1	Empresa 2	Empresa 3	Tabela do *Sintra	Média Total	
	Descrição	Unidade	Quantidade Definida	Valor Unitário	Valor Unitário	Valor Unitário	Valor Unitário	Valor Unitário	Valor Unitário	Valor Unitário	Valor Unitário	Valor Unitário		Valor Unitário	Valor Tortal
1	Inglês/Português/Inglês	Lauda c/ mil caracteres	2.000	16,00	23,07	14,33	28,50			40,00	50,00	82,00	54,00	38,49	76.975,00
2	Francês/Português/Francês	Lauda c/ mil caracteres	1.000	27,32	23,07	30,50	28,50			68,00	60,00	86,00	54,00	45,92	45.923,75
3	Espanhol/Português/ Espanhol	Lauda c/ mil caracteres	200	16,00	23,07	12,50	28,50			40,00	50,00	78,00	54,00	38,39	7.677,75
TRADUÇÃO CONSECUTIVA COM LOCAÇÃO DE EQUIPAMENTOS				Painel de Preços do Governo						Empresa 1	Empresa 2	Empresa 3		Média Total	
	Descrição	Unidade	Quantidade Definida	Valor Unitário	Valor Unitário	Valor Unitário	Valor Unitário	Valor Unitário	Valor Unitário	Valor Unitário	Valor Unitário	Valor Unitário		Valor Unitário	Valor Tortal
4	Inglês/Português/Inglês	Diária	10	1.000,00	2.626,80	852,00	1.099,00			2.400,00	2.500,00	2.800,00	1.760,00	1.879,73	18.797,25
5	Francês/Português/Francês	Diária	10	1.100,00	2.626,80	852,00	1.399,00			3.500,00	3.000,00	2.800,00	1.760,00	2.129,73	21.297,25
6	Espanhol/Português/ Espanhol	Diária	10	1.000,00	2.626,80	852,00	1.056,50			2.400,00	2.500,00	2.600,00	1.760,00	1.849,41	18.494,13
7	Equipamento portátil para tradução consecutiva com o mínimo 20 fones receptores	Diária	40							900,00	2.000,00	950,00		1.283,33	51.333,33
TRADUÇÃO SIMULTÂNEA COM LOCAÇÃO DE EQUIPAMENTOS				Painel de Preços do Governo						Empresa 1	Empresa 2	Empresa 3		Média Total	
	Descrição	Unidade	Quantidade Definida	Valor Unitário	Valor Unitário	Valor Unitário	Valor Unitário	Valor Unitário	Valor Unitário	Valor Unitário	Valor Unitário	Valor Unitário		Valor Unitário	Valor Tortal
8	Inglês/Português/Inglês	Diária	50	1.400,00	1.200,00	1.100,00	800,00	899,50	1.325,00	2.400,00	2.500,00	2.400,00	1.760,00	1.578,45	78.922,50
9	Francês/Português/Francês	Diária	20	1.400,00	1.440,00	3.380,00	800,00		1.325,00	3.500,00	3.000,00	2.400,00	1.760,00	2.111,67	42.233,33
10	Espanhol/Português/ Espanhol	Diária	10	1.400,00	1.200,00	1.200,00	800,00	894,50	1.325,00	2.400,00	2.500,00	2.200,00	1.760,00	1.567,95	15.679,50
11	Pacote básico para tradução simultânea: 50 fones receptores; 1 central para intérpretes; 1 canal para 2 idiomas; 1 transmissor; 1 recepcionista; 1 fonte estabilizador;1 operador;1 cabine.	Diária	100	1.870,00			977,00		1.330,00	1.600,00	2.000,00	1.900,00		1.612,83	161.283,33
12	Locação de receptores adicionais.	Diária	1.000		4,00	6,80			2,50	45,00	2.000,00	1,75		343,34	343.341,67
13	Canal de interpretação – 1 canal para cada idioma adicional	Diária	20							580,00	500,00	680,00		586,67	11.733,33
REVISÃO ORTOGRÁFICA DE TEXTO				Painel de Preços do Governo						Empresa 1	Empresa 2	Empresa 3		Média Total	
	Descrição	Unidade	Quantidade Definida	Valor Unitário	Valor Unitário	Valor Unitário	Valor Unitário	Valor Unitário	Valor Unitário	Valor Unitário	Valor Unitário	Valor Unitário		Valor Unitário	Valor Tortal
14	Inglês/Português/Inglês	Lauda c/ mil caracteres	2.000	9,00	12,00	11,16				42,00		40,00		22,83	45.664,00
15	Francês/Português/Francês	Lauda c/ mil caracteres	1.000	18,00	17,00					62,00		43,00		35,00	35.000,00
16	Espanhol/Português/ Espanhol	Lauda c/ mil caracteres	1.000	10,00	11,25					42,00		40,00		25,81	25.812,50
														1.000.168,63	

Pesquisa realizada nos contratos:

Contrato 07/2018 - Enap	18/04/2018
Contrato 14/2018 - Presidencia da República	06/02/2018
Ident. Compra 1/2016 - Ministério da Justiça	04/04/2016
Ident. Compra 70/2017 - Senado Federal	21/07/2017
Ident. Compra 25/2016 - Senado Federal	24/05/2016
Ident. Compra 1/2016 - Secretaria Extraord. De Seg. p/ grandes Eventos	04/04/2016

Indet. Compra 25/2016 - Tribunal Superior do Trabalho	24/05/2016	* Licitado por hora, consideramos uma diária de 6 horas para capes
Indet. Compra 26/2017 - Tribunal Superior do Trabalho	26/04/2017	
Indet. Compra 34/2016 - Banco Central	02/06/2016	
Ident. Compra 85/2017 - Secretaria de Estado de Planejamento e Gestão do GDF	19/10/2017	
Ident. Compra 14/2017 - Embrapa	01/12/2017	
Ident. Compra 71/2016 - Senado	08/08/2016	
Ident. Compra 12/2016 - COAID	18/09/2016	
Ident. Compra 13/2016 - Divisão de Serviços Gerais - MRE	12/09/2016	
Ident. Compra 42/2016 - Secretaria de Administração	03/01/2017	
Ident. Compra 52/2016 - Universidade Federal do Mato	06/10/2016	
Ident. Compra 05/2016 - Universidade Federal do Par	07/04/2016	
Ident. Compra 88/2016 - Universidade Federal do Rio	20/01/2017	
Pregão 02/2018 - Ministério da Justiça	2018	
Pregão 18/2018 - Defesa - Secretaria Geral	2018	
* SINTRA - Sindicato Nacional dos Tradutores	2018	

Pesquisa Realizada pela CSUP na qual não foi possível utilizar

Tela Painel MRE 2	contem apenas valor global, não conseguimos ideficar os serviços e nem os valores unitários
Tela Painel MTS 2	contem apenas valor global, não conseguimos ideficar os serviços e nem os valores unitários
Tela Painel MTS	contem apenas valor global, não conseguimos ideficar os serviços e nem os valores unitários
Tela Painel	contem apenas valor global, não conseguimos ideficar os serviços e nem os valores unitários
Tradução Simultanea Português - Francês	contem apenas o Edital, não temos o valor que foi finalizado na licitação

Servidor responsável pela pesquisa de mercado: Vilson Alves dos Santos
Processo 23038.000314/2018-18